

198 **encours** (τρέχον) υπόλοιπο

l'accroissement des encours de crédit et de la masse monétaire
growth of total lending and the monetary supply

αύξηση τοῦ συνολικοῦ δανεισμοῦ (ὑπολοίπων) καὶ τῆς νομισματικῆς προσφορᾶς

199 **endettement** χρέος

l'endettement à court terme des banques vis-à-vis de l'étranger
banks' short-term external indebtedness

α. βραχυπρόθεσμα ἑξωτερικὰ χρέη τῶν τραπεζῶν

l'endettement extérieur
external indebtedness

β. ἑξωτερικὸ χρέος

l'endettement net de l'Etat
net debt burden of the State

γ. καθαρὸ δανειακὸ βάρος τοῦ κράτους

l'endettement public
public/national debt

δ. δημόσιο/ἐθνικὸ χρέος

la lourdeur de l'endettement
burden of indebtedness

ε. δανειακὸ βάρος

200 **énergie** ἐνέργεια

l'énergie atomique/nucléaire
atomic/nuclear energy

α. πυρηνικὴ ἐνέργεια

l'enchérissement de l'énergie
increase in the price of energy

β. αύξηση τιμῆς τῆς ἐνέργειας

les formes traditionnelles
d'énergie

traditional forms of energy

γ. παραδοσιακὲς μορφὲς ἐνέργειας

les sources d'énergie

energy sources/carriers

δ. πηγὲς ἐνέργειας

201 **engagement** ὑποχρέωση

les engagements autorisés
authorized commitments

α. ἐξουσιοδοτημένες ἀναλήψεις ὑποχρεώσεων

un engagement financier
financial commitment

β. ἀνάληψη χρηματοδοτικῆς ὑποχρέωσης

les crédits d'engagement
(= les obligations juridiques)

appropriations for commitment

γ. πιστώσεις γιὰ ἐκπλήρωση ἀναληφθεισῶν ὑποχρεώσεων

l'échéancier des engagements
schedule of due dates for commitments

δ. χρονοδιάγραμμα ἐξοφλήσεως ὑποχρεώσεων

202 **enquête** ἔρευνα

les enquêtes de conjoncture
business surveys

ἐπιχειρηματικὴ/συγκυριακὴ ἔρευνα

203 **entente** συμφωνία

des ententes nationales de cloisonnement des marchés
national market segregation agreements

συμφωνίες στεγανότητας τῶν ἐθνικῶν ἀγορῶν

204 **entrave** ἐμπόδιο

les entraves au commerce
mondial

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

